

Виходить у Львові  
що два (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСИ  
возвращаються лише на  
окреме жданіє і за зло-  
женем оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
плати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

Справи парламентарні. — Жадання Словінців —  
О. Макс в кретийській справі.

Виступлене Є. Екесц. Впреосв'є. Митрополита гр. Андрея Шептицького в палаті панів зробило серед рускої суспільності глибоке вражене. Був то перший голос, який в рускій справі народний віддавався в австрійській палаті панів, в котрій досі ніхто про Русинів не промавляв. А і сама бесіда була так глибоко, так політично і логічно обдумана а так знаменито виголошена, як то лише можна сподівати ся по так сувітлім умі і так знаменитим бесіднику, яким є Впреосв'ящений Владика. Бесіда ся, котрої зміст ми впрочім подали вчера, позістане на завсігди у вічній пам'яті руского народу. А треба ще й то сказати, що она зробила велике вражене в цілій палаті і всі вислухали її з великою увагою. Наші послані, як др. Олесницький, др. Кость Левицький, др. Окунєвський, Войнаровський, др. Дністровський і о. Фолис, котрі прислухувалися тій бесіді на галерії, а відтак і член

палати панів проф. др. Горбачевський зложили Є. Екесц. Впреосв'ященному кождій з окрема своєї тратулляції а голова парламентарного клубу др. Кость Левицький ще й спеціальнє призначене від нашої парламентарної репрезентації.

На засіданні субкомітету комісії фінансової вибрали пос. Гломбінського 12 голосами референтом закону о податку від горівки; пос. Діяманд одержав 8 голосів. — Пос. Штайнвендер здавав справу о зміні § 100 податку особисто-доходового. Пос. Реннер ставив внесене, щоб ті наради відложити до четверга, бо звіт лише що роздано, а посли хотіли би його перестудновати. За тим заявилися посли Хоц, Колшер і Винарський, а відтак внесене відроочаюче ухвалено 11 голосами против 10 і засідане закрито.

Представителі полуднево-словінського клубу для шкіл вищих предложили перед кількома днями правительству слідуючі бажання: 1) признання важності свідоцтв і дипломів загребського університету у всіх коронних краях Австро-Угорщини; — 2) утворене словінських катедр для всіх наук політичних на університеті чеськім в Празі і на університеті в Кракові; — 3) запоруку утрорення словінського університету в Любліні поки що в видом правничим і те-

ольогічним в близькім часі, а іменно в протягу пяти або що найбільше десяти літ. Це до італіанського факультету, домагає сл. полуднево-словінського клубу університетський ухвалення закону в такім звукі, щоби опісля виключене було перенесене того факультету на Побереже.

Загальну увагу всого політичного съвіта звернув факт, що саский князь о. Макс, знаний і у нас зі своєї гостини у нашого Митрополита, виступив в „Kölner Volksztg.“ против католицької Італії, протестантських Прус і православної Росії та Англії за їх становище в справі Крети. О. Макс зачинає словами съв. Андрея Критського (з Крети), єпископа Гортини, котрий благав божої помочі з огляду на грозячий Креті напад Сараценів і каже даліше: Вже від давна, що правда, навики до того, хоч неповинні були, що християнство, божа правда, не відограє в державнім житті а й в міжнародних зносинах ніякої ролі. Але ніколи не проявилось се в так огидній формі як тепер через становище європейських держав зглядом питання, дотикаючого нещасної Крети. Виглядає оно так, мов би ті держави були якими божеством, котре рішає про долю країв і народів і котрого розпорядки треба слухати на сліпо. І це може значити так дрібний пред-

17)

## Тайна раненого.

З французького — П'єра Саласа.

(Конець).

Марцелька взяла Фірміна під рамя і ішла з ним через село; мати поступала з другої сторони. Люди виходили з хат, аби їх поздоровити. А Фірмін дуже зворушений, споглядав довкола на ті домки так собі добре знані, на дороги, стежки і дерева, на котрі вдирається будучи дитиною, на підрослі дівчата, яких полішив значно меншими. Аж ось остаточно і его улюбленна хатина серед дерев і цвітів.... На гадку, що грозила єму небезпеки, що вже єї ніколи не побачить, потемніло єму в очах.

Син надіявся застать вітця на порозі хати, але мати витолкувала єму, що отець занять був пильною роботою в полі, куди й она повернула, умістивши сина в хаті.

День був хороший, погідний; ясне сонце сяяло на голубім небі. Марцелька винесла два крісла до городу, дві подушки і приладила под софки для недужого. В часі свого побуту в Парижі научила ся ходити коло хорік.

Кілька хвиль розмовляли о добром докторі Дербоа, о сестрі Олімпії, о тих правдивих приятелях, для котрих мали незабутну вдячність і о біднім Цезарі, що плакав як мала

дитина при праціано на двірці Сен-Лязар. І нараз почали обов'є сердечно съміяти ся на згадку, що так вивели в поле ротмістра Шеню. Однака вскорі почали Фірмінови мотатися слова; під впливом тепла сонішного проміння, уколисаний видом улюблениго огорода, заснув держачи Марцельку за руку.

Она не рушала ся в місця, знаючи як такий спочинок на съвіжім воздухе може бути пожиточний для бідної хорої голови брата. Нараз почула добре собі звістний голос:

— Га, га! Ти вернула остаточно съсідочко! Я гадав, що ти вже на все від нас утікла!

Она відповіла поважно:

— Атже ви добре знаєте, пане Парізо, що я поїхала до Парижа лише аби доглядати брата.

— Но, так, так... Коли така молода птичка хоче утечі до Парижа, то причину все найде!

І був би даліше насымівав ся, але побачивши, що Фірмін пробудив ся, забрав ся до него:

— Яким же то способом авансували тебе, а не Цезара? То несправедливість!

Лагідно почав єму Фірмін толкувати, що причини поминення не можна було розслідити. Лучила ся певно похибка...

В тій хвилі відкликало Марцельку до дому, а Фірмін, полішившись сам з Парізотом, двинув ся і сказав:

— Я не спав перед хвилею і чув добре. То не було чимні, що ви сказали мої сестрі.

І муши заявiti, що мені то не подобає ся, пане Парізо!...

Старий витрішив очі, не хотів вірити власним ушам. Той молокосос так съмів про мовляти?

— І що то значить, молокососе?

— Нема тут ніякого молокососа! І повторяю, що мені то не подобає ся, то доскулюване Марцельї. Не подобає ся то також вашому синові... І нехай вже раз з тим буде конець!

Старий Парізо відішов воркотячи. Але в глубині душі потішав ся надією, що син єго полішившись сам в Парижі ехамене ся і отверзе. Однака від тоді не съмів вже злобними натяками доскулювати Марцельї.

Старий Дібрейль зі щирим зворушенем повітав сина. Але побачивши, що виглядає досить добре, спітив его сейчас, чи би не міг вскорі взяти ся до роботи в полі.

Але Марцелька заявила рішучо, що то неможливе, що Фірмін повинев ще дуже довго шанувати ся, однака здогадуючи ся відразу гадки вітця, додала:

— Зате я вертаю завтра до фабрики.

Чайже зможе заробити за двоє. І справді на другий день станула в фабриці до праці, котра вже не видалась їй так тяжко. По тиждні Фірмін міг вже прийти до неї на спідане над берег ріки, що повтаряло ся від тоді майже кожного дні. Погода удержувала ся, доповняючи лічене доктора Дербоа.

І здавало ся, що вже нічого, аж до кінця відпустки Фірміна, не зможе заколотити того

мет? Але з християнського становища несправедливе трактоване Крети тим сумнівшо, що є се одна з найстарших християнських провінцій". Вкінці висказує кн. Макс надію, що Крета, стародавній християнський острів таки дістане ся раз на все під християнську владу.

## Москофільська агітация.

Вчера в новинках зазначили ми коротко, що бобрецький староста завізвав професора з Києва дра Яворського, котрий перебував у своєму батька в Борусові на вакаціях, щоби або виніс ся добровільно звідтам або його відставлять силою до границі. Хто лише поверховно гляне на сю справу, сemu сподіявся дивно мусить видати ся, як то може бути, щоби староста невинному, зовсім спокійному чоловікові ні з сего ні з того казав виносити ся з рідного села. Так навіть представляють сю справу москофільські газети і додають, що др. Яворський преці австрійський підданій і їздить до Росії за австрійським паспортом, отже ему стала ся несправедливість. Невно, що так було би, як би хтось того не зізнав, хто той п. проф. Яворський і чи він займає ся. Що він не скликує віч, не займає ся політикою, не пропагує єдинства з Росією публично та що й може так, щоби его якісь комисар завізвав до порядку і загрозив розвязанем віча — то правда. П. Яворський займає ся лише так певниною річию, як вишукуванем і виловлюванем старинних руских книг церковних та всіляких старинних пам'ятників, оповіщую ся навіть отверто в часописах і обіцює за то відповідну заміну в виді російських книжок. Що він при тім може иноді й платити російськими рублями, то се преці нічого дивного, бо він працює з Росії, де рублі курсують. Вирочім він може бути навіть так лояльний, що розміняє рублі на коропи і платить таки австрійськими гріш-

ми. А що він там відтак з'одним або з другим поговорить приватно, то вже його річ і нікому нічого до того. Він преше пе робить нічого протизаконного — бодай не можна его на після словити. А хибаж свого часу Зубрицький і Головацький не робили так само, не виловлювали, не забирали — делікатно сказавши — без відомості всілякі старинні книги, грамоти і документи та не вивозили іх до Росії?

Істория повторяє ся і се іменно характеристичне для москофільської агітації, для цілого того руху, котрому тепер хотять надати характер якогось обединення народного та з найпростішого а до того що й найпідлішого, що так скажемо, "гешефту" хотять зробити якесь "національну ідею". Що так річ має ся, а не пиакше, се будемо старати ся виказати іншим разом.

## Н о в и н к и.

Львів, дні 30 червня 1910.

**Іменовання.** П. Міністер робіт публичних іменував ад'юнкта канцеляр., Вячеслава Райндля ad personam директором урядів помічник в VIII кл. ранги в гал. старості гірничим а ад'юнктів Р. Бржеского і Генр. Барвіка іменував комісарями гірництва в етаті власті гірничих. — Президія краю. Дирекції скарбу іменувала провізоричного асистента митового, Нос. Авдиковича, асистентом митовим в XI кл. ранги а практиканта митового, Гад. Отгіновського, провізоричним асистентом митовим.

— Загальні збори товариства для розвою рускої штуки відбулися дні 27 червня с. р. в льокали "Львівської Русі" при участі около 40 членів створиця. Збори відкрив председатель Ради о. Николай Галант. По короткій промові председателя обняв провід зборів майстр Іван Труш. Зйт з діяльності товариства предложив іменем дирекції товариства и. Петро Сенют: білянс і рахунки товариства предложив и. Кушнірепко. По обговоренню білянсу і рахунків о. Александру Стефановичем і по поясненнях дирекції та по відчи-

таню и. М. Левицким протоколу комісії контрольної, на внесене и. Яміньского збори рахунки і білянс затвердили: відтак вибрано в члени Надзвірачої Ради ии. дра Евг. Олесницкого, Ів. Труша, дра Евгена Озаркевича, о. Ал. Стефановича, різбара Дмитра Стасишина, дра Володимира Охримовича, о. Теодозія Лежогубського, майстра Петра Сенюту, о. Евгена Гузара, майстра Евг. Турбацького, дра Альфреда Говиковича і різбара Петра Дубського. При постійній точці порядку дневного в дискусії вад напрямом, в якім створиця повинно бути поведене, забирали голос ии. Максимович, о. Стефанович, Турбацький, Кузьмич і голова зборів майстр Труш. По вичерпанню порядку дневного голова подякував членам за численну участь і замкнув збори о год. ців до 9 вечором.

— **Бурса філії Това-Педагог.** в Рогатині розписує конкурс на прияте питомців зі школ народних і гімназії на рік шк. 1910/11. Місячна оплата для селянських дітей вносить 20 К або відповідна заміна на віктуали. Родини інтелігентії умовляють ся за окрему ціну. Батько (опікун) питомця мусить бути членом Товариства і одноразово зложити 5 К на інвентар. Подаця з долученiem кореспонденційної карти на відповідь палечить вносити до 15 серія с. р. на руки о. Теодозія Кудрика, катехита в Рогатині.

— **Градові тучі.** Дні 27 с. м. навістила етранна градова туча о скілько доси звістно брідський і тернопільський повіти. З Бродів доносять: Дні 27 с. м. навістила наші сторони страшна туча з градом. Вихор був так сильний, що зривав дахи а вавіть на самім магістратскім подвірю зірвав дах з школи, виривав дерева з корінем, а град величини ліксового оріха, котрий того дня два рази падав, наробив в городах і полях значної школи. Подібна туча навістила того самого дня громаду Ігровицю тернопільського повіта. За першим разом падали там груди леду величини курячого яйца. Такий град падав не довше як 2 або 3 мінuty. В дві години після туча повторила ся і знов падав град але вже лише величини ліксового оріха. Оба рази наробив град величезної школи. В полях все витовкло і виншло так, що на живо нема ніякої надії і нещастливих людей жде голод і пужда. Навіть худобину в полях потовк град так, що таки аж майже покалчив.

— **Крадежі.** Неаби якої шгуки доказав якийсь львівський злодій, котрий вчерашньоночи вирубав кусень дошки в наркани під ч. 3 при ул. Цитадельній і вирав великого іса разом з ланцюком, на котрім був привязаний і мав стеречи город від злодіїв. — Сумно закінчила ся весела забава и. Теодора Дмитрова з Дусанова перемишлянського повіта, котрий прихавши до Львова зайдов до шинку при ул. Казимиривській ч. 20. Там присели ся до него аж чотири львівські русалочки, котрі очевидно при такій спеції як тешерішна мали велику сирагу. А що и. Дмитрів, видко, чоловік доброго серця, то не хотів, щоби тоті русалочки погинули із сирагу, отже заливав їх добре пивом. Русалочки забавлялися весело аж наконець відлетіли не знати куди так само як не знати звідки прилегли, а и. Дмитрів побачив тоді що разом з русалочками полегли і его банкноти в сумі 230 К, які мав при собі в кишені. Може львівські поліції і удається ся зловити русалку, але чи вернуть ся банкноти и. Дмитрова о тім можна сумнівати ся. А з сего наука для и. Дмитрова і других ему подібних: Коли прийдеш до Львова, не лізь до шинку, а коли вже візеш, не грай ся з русалками, хочби їй як шкіралі до тебе зуби.

— **Остережене.** Нинішнє "Slowo pol." остерігає перед американським "адвокатом" Іберальєм (Josef von Iberale). Знаючи, що й паші емігранти в Америці уживали посередництва сего пана "адвоката", котрий, щоби надати своїй "канцелярії" тим більшого значення, налиплював на кувертах величезні золоті печатки в виді зірізди, повтаряюмо за згаданою газетою то остережене:

Дійшло до нашої відомості — пише "Slowo pol." — що нікто пан Йосиф фон Ібераль допустив ся численних обманьств і спроповірель на школу наших емігрантів, перебуваючих в Америці або їх своїх в краю, до чого несвідомо помагали єму країні адвокати і постарі відносячись до него яко до управненого адвоката в Нью-Йорку. Переведені доходження виказали, що Ібераль, уроджений в Рогатині дні 12 червня 1877 р., одержав в послідніх

одностайного житя, коли нараз наспіло від Цезара донесене, що він також занедужав. Взяло его то зараз по єго виїзді, але о тім спершу не хотів писати. Тільки доктор Дербоа велів ему іти до шпиталя, а вкінці порішив, що має іти до дому. Недуги своєї не умів назвати, але після елів лікаря, вилічили єї може лише воздух рідних сторін.

Коли старий Парізо побачив сина, вертаючого без рані і без наглядного ушкодження, а лише з блідим лицем і запалими очима, почав зараз підозрівати якийсь підступ і ледве веніли его пересвідчити довгі припинені лічення доктора Дербоа.

Зате мати була щаслива, а позаяк лікар в першім ряді приказував спокій і уникане всяких роздражнень, сказала до мужа:

— Слухай-но старий... пильний тепер єво-го язика, коли будеш говорити о нашій су-єдці...

— Ага, то вже й ти по їх стороні! — відповів Парізо гнівний, затискаючи кулаки.

— Не хочу, аби наш син відчував при-кість — відповіла просто.

Старий аж не зінав що робити зі злости. Всю здавалось сприсягло ся против него.

Кілька днів по повороті Цезара мало не зіміїв, коли побачив, виходячи на подвіре, як син его при помочі Фірміна розкидав пліт, що розділяв два огороди.

— Чи ти ошалів? — крикнув.

Цезар відповів спокійно:

— Той пліт перешкоджав мені відвідувати Фірміна. А відтак забирає пепотрібно місце. Можемо той кусник з ужиткувати під управу.

— А до кого буде палежати?

— В половині до нас, а в половині до Дібрейтів...

Старий покрутів головою:

— Я може згодив би ся і па то, але ко-ли би той цілий кусник мав належати до нас...

— Добре! — відозвав ся Фірмін знетер-певливленій тим торгом і хотіччи покінчити справу перед поворотом свого вітця.

Парізо взяв сина на бік.

— Мені здається ся — воркнув — що ви собі сьміх чините з мене. Але я мого дозволу не дам!

— Даши его, даши! — відозвала ся жінка, що від самого початку слідила іх розмову.

— Наближаючи ся, шепнула єму до уха:

— Чи ж ти не знаєш, старий, що Мар-целька буде мати вскорі тисяч франків зложе-них в касі щадничій і що она на тиждень за-рабляє вісімдєсять франків?

Марцелька саме тепер вертала з роботи. Старий Парізо глядів на неї зпід лоба, воркоти:

— Хитра з бісі!

Але вкінці подав ся і відозвав ся до неї:

— Ходи-по єюди і поцілуй мене, донечко!

Вечером обі матери почали обговорювати справу виправи і навіть трохи поперечили ся. А старі їх чоловіки таки на правду сварилися о той грунт, на котрім стояв доси ділячин їх пліт. Але коло десятої години вечером настала згода і отець Цезара заявив, що іде по фляшку горівки і бутельку вина па запите угоди.

Але Цезар здергав его. І кидаючи запачуй погляд на Фірміна і на Марцельку, що до него пригорнула ся, сказав:

— О нї, отче! Не треба нї вина нї горів-ки! Лише доброго, нашого питомого яблочника!

місяцях від різних адвокатів в Галичині значні суми з відображення на основі фальшивих документів фондів сиріт або також з цін купна домів і грунтів, котрі Ібераль ніби то іменем своїх власниць продав. Гроши ті присвоїв собі Ібераль і нарівні тим способом шкоди на богато тисячів корон.

Заходами австро-угорських властей консуларних потягнено Іберала до відвідальності карної і узискано против негонаказ депортациі, котрій однак не єсть ще правосильний. Єсть обава, що Ібераль, котрій свою канцелярію адвокатську продав якомусь Александрови Борисови, що мешкає в Нью-Йорку (при ул. Broadway ч. 31 — 33), очевидно якомусь видуманому „адвокатові“, буде допускати ся і дальше обманьства на шкоду емігрантів.

В виду того треба що до повноважності Іберала як і взагалі що до повноважності „адвокатів“ з північної Америки і Канади особливо же що до повноважності відносячих ся до відбираю фондів сирітських і продажі грунтів буди остережними та домагати ся через компетентні власти консулярні переслухання тих, що виставляють повноважність, чи они наділані документи дійстю підписали і чи бажають собі того, щоби виплати дійстю виконано. Ібераль дістає тепер всілякі письма під адресою якогось „Ізидора Герце, очевидно Ісаїда, по-кунного писаря дуже злой слави, або під адресою Bankinghouse, 2 Carlisle str. New-York“.

— З ліцея руского Інститута для дівчат в Перемишлі. Безпосередно по матурі в ліцею доповнили чотири учениці, що мали приписаній вік, матуру семинарійну в учительській семінарії в Перемишлі, а іменно: Весоловска Ольга, Возняківна Параскевія, Городницька Мария з відзнач., Рогозинська Богдана. Інші ладять ся до доповнення семинарійної матури по феріях. Так отже мають від разу дві матури. Хто знає, як тяжко піні дістати ся дівчині до жіночої семінарії, куди зголосуються сотки, а приймають ледво десятки, той оцінить, яка се благодать, дорогою ліцея зложити легко іспит зрілості в учительській семінарії. Так само легко доповняє учениця ліцея гімназіяльні студії в двох роках по матурі ліцеальній. В Перемишлі здали вступний іспит до 8 кл. гімн. абітурієнтки з минулого року: Дудкевичівна Мария і бувша учениця 7. кл. Левицька Наталя. Інші здавали у Львові.

Коли ліцеантка учила ся в ліцею приватно латини, то по скінченю ліцея може також посвятити ся студіям фармацевтичним так само, як студіям університетським або іншим практичним наукам. Нехайже родичі і опікуні не вагають ся віддавати дочок до руского Інститута для дівчат в Перемишлі, де они найдуть безпечний приют і науки ліцеальні або після вподоби гімназіяльні. Від 1 вересня можуть учениці I. класу вибирати або науку I. кл. ліцеальної або I. кл. реальної гімназії.

## Телеграми.

Відень 30 червня. Складане на інші засідані комісії для справ урядничих не відбулося з причини браку комітету.

Відень 30 червня. На початку наступного засідання комісії буджетової пос. Корошець поставив внесене, щоби вибрано сейчас референта справи італійського факультету. Відтак пос. Корошець і Гостінчар ставили ряд формальних внесень та промавляли по німецькі і словінські. Під час тих промов приходило до дуже бурливих сцен і таких криків, що їх було чути аж на кульоарах. Внесене пос. Станека на замінене засідання відкинено. Опісля промавляв міністер просвіти Штірік. Пос. Скедль поставив внесене, щоби Відень був лише через 4 роки осідком італійського факультету.

Херсон 30 червня. Вісім вязнів засуджених на примусові роботи звязали дозорця вязничного і втекли. Під час погоні одного дозорця убито а з втікачів 7 застрілено.

Константинополь 30 червня. Часописи доносять, що великий везир наміряє в слідуючім місяці вибрати ся в подорож по Європі і відбути конференцію з європейськими мужами державними.

Петербург 30 червня. Стверджено знов два случаї холери.

Петербург 30 червня. З кількох повітів, з Царичина і Николаєва доносять о поширенні холери. В Чернігові заподіжало до місяця 308 осіб, померло 128, подужало 43. В Гомелі в однім тижні заподіжало 14, померло 7, в Гомельськім повіті заподіжало 29, померло 12.

Москва 30 червня. З контори банкера Девена вкрадено за помочию влому 116.000 рублів.

## Курс львівський.

Дня 28-го червня 1910.	Платять	Жадають
	К с	К с.
<b>I. Акції за пітчуку.</b>		
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	679.—	685.—
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	428.—	—
Зеліз. Львів-Чернів.-Ніс.	556.—	562.—
Акції фабр. Липинського в Сяноку	578.—	586.—
<b>II. Листи заставні за 100 зр.</b>		
Банку гіпот. 5 приц. преміюв.	109.70	110.40
Банку гіпотечного 4 $\frac{1}{2}$ приц.	99.10	99.80
4 $\frac{1}{2}\%$ листи заст. Банку краєв.	100.—	100.70
4 $\frac{1}{2}\%$ листи заст. Банку краєв.	94.10	94.80
Листи заст. Тов. кред. 4 приц.	96.—	—
4 $\frac{1}{2}\%$ лист. в 4 $\frac{1}{2}$ літ.	96.—	—
4 $\frac{1}{2}\%$ лист. в 56 літ.	93.30	94.—
<b>III. Обліги за 100 зр.</b>		
Пропіліаційні галицькі	97.80	98.50
Обліги ком. Банку кр. 5 $\frac{1}{2}$ Н. ем.	—	—
" " 4 $\frac{1}{2}\%$ .	99.70	100.40
Зеліз. львівськ. " 4 $\frac{1}{2}$ по 200 К.	93.—	93.70
Позичка краєв. з 1873 р. по 6 $\frac{1}{2}\%$	—	—
" 4 $\frac{1}{2}\%$ по 200 К.	93.50	94.20
" м. Львова 4 $\frac{1}{2}\%$ по 200 К.	93.50	94.20
<b>IV. Ліоси.</b>		
Міста Krakova . . .	120.—	130.—
Австрійскі черв. хреста	64.50	68.50
Угорскі черв. хреста	38.25	42.25
Італійські черв. хр. 25 фр.	—	—
Архік. Рудольфа 20 К.	70.—	76.—
Базиліка 10 К	28.60	32.60
Юпіф 4 К	8.25	9.50
Сербекі табакові 10 фр.	9.50	11.—
<b>V. Монети.</b>		
Лукат цеарський . . .	11.36	11.48
Рубель наперовий . . .	2.50	2.54
100 марок вімєцьких . . .	117.40	117.80
Долар американський . . .	4.80	5.—

## Надіслане.

### До Всеч. Духовенства і Братств.

Сим маємо честь повідомити Всеч. Духовенство і Братство, що наша съвященича перковна торговля „Достава“ переняла на себе з днем 24 червня с. р. звістний склад церковної управи пок. Е. Спожарского. Сей склад тішився від років у нашої публіки зважною симпатією, а то і задля доброго імені свого пок. властителя і задля солідності товарів; через те її поважна часть съвящеників, хоч були нашими прихильниками, власпокоювали вже традиційно, навіть по отвореню нашої інституції, тамже свої церковні потреби. Тепер оба зближені собі торги злучилися в один; а за сми гадаємо, повинні злучитись з нами

і ті круги Съвящеників і Братств, що були доси там звязані. Ми зового боку розширюємо і доповнюємо наш інтерес, відповідно до нової задачі і приєднали собі що визначніших артистів (малярів, різбарів, бронзівників), увійшли в звязи з новими перворядними європейськими фабриками, отворили власну велику робітню риз і будемо старати ся вдоволяти під кождим взглядом нашу публіку. Наша съвященича торговля поступила вже доси значно наперед. Та ми сподіємось, що при загальнім попертю духовенства она розвине ся єще красше — для добра наших церков і величи съв. обряду. Так поручаемо нашу торговлю і на дальше солідарній опіці Всеч. Собраний. Заразом звішаємо, що висиласмо наші церковні товари на близький яриарок в Улашківцях, а се з тою цілю, щоби дати людям тамтих сторін легку можність пізнати і набути наші утвори. Щоби би дечого з наших утворів там не стало, просямо замовляти їх у нас безпосередно, а постараємо ся о скоре їх полагоджене.

У Львові дня 26 червня 1910.

Від дирекції „Достави“:  
о. Клим Кульчицький, о. Александр Стефанович,  
о. Іларій Паньківський.

## Руско-польська Термінологія

ві збіркою ІНШИХ СЛІВ до школи  
і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

злайдів

### ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський язык-Література — 7) Русский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Гігієнізм — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (sljod).

## Руско-англійський підручник.

## Для вибираючихся до Америки!

„Хто знає 500 слів якої мови, може саміло полагоджувати всеї свої щодені потреби“.

Скоріше пайде ішаете в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Що маєте намір коли небудь там їхати, купіть собі „Руско-англійський підручник“ до скорого і певного виучення англійської мови з докладним виговором, з доданем словарця, найпотрібніших щоденних розговорів і всяких інформацій.

Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

Коштує 3 кор. з пересилкою.

Висилається за післяплатою.

Замовлення приймає: Ст. Вартинський, Друкарня „Ілл. Львік“ ул. Чарнецького ч. 12 Львів.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

**Продаж всяких розкладів Ізди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbüreau, Львів.**